

# ACCIÓN URGENTE

## PRESENTADOS CARGOS CONTRA NUEVE PERSONAS POR UNA PROTESTA PACÍFICA

**Un tribunal malasio ha presentado cargos contra un parlamentario de la oposición y otros ocho políticos y activistas por tomar parte en protestas pacíficas en febrero y marzo.**

El 8 de septiembre, el Tribunal de Primera Instancia de Kuala Lumpur presentó cargos contra nueve personas, entre ellas un parlamentario de la oposición, por participar en la concentración de protesta #KitaLawan ("Luchamos") organizada por partidos políticos de oposición, ONG y estudiantes el 28 de marzo, y en las manifestaciones callejeras de febrero que la originaron, a pesar del carácter pacífico de todas estas actividades.

Los cinco imputados son el parlamentario por Bayan Baru **Sim Tze Tzin**, la presidenta del grupo pro reforma electoral Bersih 2.0 **Maria Chin Abdullah**, **Mohd Fariz Abd Talib Musa**, **Mandeep Singh**, **Adam Adli**, el miembro de la asamblea legislativa de Teja **Chang Lih Kang**, el asistente especial del parlamentario por Batu **Mohd Rozan Azen Mat Rasip**, el miembro de la asamblea legislativa de Semambu **Lee Chean Chung** y el jefe de las juventudes del partido Amanah Negara en el estado de Perak **Fakhrulrazi Mohd Mokhtar**. Los nueve participaron en la concentración #KitaLawan del 28 de marzo en la que se pedían reformas políticas, especialmente la puesta en libertad del ex viceprimer ministro Anwar Ibrahim, encarcelado en febrero por "sodomía", un cargo presentado por motivos políticos. Anwar Ibrahim es preso de conciencia.

Ocho de estas personas han sido acusadas de "organizar una protesta en la calle o participar en ella", en virtud del apartado 4.2.c de la Ley de Reunión Pacífica de 2012, y está previsto que su causa se vea los días 16 y 19 de octubre. Fakhrulrazi Mohd Mokhtar ha sido acusado en virtud del apartado 4.1.b de la Ley contra la Sedición por un discurso que pronunció durante una protesta en la calle el 21 de marzo. La primera vista se celebrará el 11 de diciembre.

Estos cargos parecen una represalia por las manifestaciones masivas celebradas en Kuala Lumpur los días 29 y 30 de agosto, en las que participaron los nueve. En estas concentraciones, conocidas como "Bersih 4", se exigían reformas institucionales y mejor gobernanza, y fueron organizadas por el grupo pro reforma electoral Bersih 2.0.

### Escriban inmediatamente en inglés, en malasio o en su propio idioma:

- Instando a las autoridades a garantizar que se retiren todos los cargos presentados contra Sim Tze Tzin, Maria Chin Abdullah, Mohd Fariz Abd Talib Musa, Mandeep Singh, Adam Adli, Chang Lih Kang, Mohd Rozan Azen Mat Rasip, Lee Chean Chung y Fakhrulrazi Mohd Mokhtar, ya que se basan únicamente en el ejercicio pacífico de sus derechos a la libertad de expresión y reunión;
- Pidiéndoles que garanticen que en Malasia todas las personas pueden ejercer sus derechos sin temor a ser penalizadas o a sufrir otras represalias;
- Pidiéndoles que retiren de inmediato todas las leyes que restringen el derecho a la libertad de expresión y reunión.

### ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 22 DE OCTUBRE DE 2015 A:

#### Primer Ministro

Prime Minister  
Datuk Seri Najib Tun Razak  
Prime Minister's Office of Malaysia,  
Main Block, Perdana Putra Building  
Federal Government Administrative  
Centre, 62502 Putrajaya, Malasia  
Fax: +60 (0)3 8888 3444  
Correo-e: ppm@pmo.gov.my  
**Tratamiento: Excelencia / Your  
Excellency**

#### Fiscal General

Attorney General  
Tan Sri Mohamed Apani Ali  
Attorney General's Office  
No. 45, Persiaran Perdana, Precint 4  
62100, Putrajaya, W. P Putrajaya  
Malasia  
Fax: +60 (0)3 8890 5670  
Correo-e: pro@agc.gov.my  
**Tratamiento: Señor Fiscal General /  
Dear Attorney General**

#### **Y copias a:**

Presidente de la Comisión de Derechos  
Humanos de Malasia (SUHAKAM)  
Chairperson, Human Rights Commission  
of Malaysia (SUHAKAM)  
Tan Sri Hasmy Agam  
11th Floor, Menara TH Perdana,  
Jalan Sultan Ismail, 50250,  
Kuala Lumpur, Malasia  
Fax: +60 (0)3 2612 5620  
Correo-e:  
humanrights@suhakam.org.my

**Envíen también copias a la representación diplomática de Malasia acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:**

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## SE PRESENTAN CARGOS CONTRA NUEVE PERSONAS POR UNA PROTESTA PACÍFICA

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Desde que perdieran el favor popular en las elecciones de 2013, aunque al final se mantuvieron en el poder, las autoridades de Malasia han supervisado una campaña de represión de gran alcance contra la libertad de expresión, empleando la Ley contra la Sedición de 1948 para investigar, acusar y encarcelar a defensores y defensoras de los derechos humanos así como a políticos de oposición, periodistas, intelectuales y estudiantes. Desde principios de 2015, al menos 60 personas han sido investigadas, detenidas o acusadas en aplicación de la Ley contra la Sedición. En 2014 el total ascendió a 44.

El profesor de derecho Azmi Sharom, acusado en aplicación de la Ley contra la Sedición, presentó un recurso contra la constitucionalidad de esta ley ante el Tribunal Federal, y por eso se han suspendido provisionalmente las actuaciones en otros casos de sedición. Las autoridades malasias han recurrido al uso de otras leyes represivas, como la Ley de Imprenta y Publicaciones y la Ley de Reunión Pacífica, para suprimir la libertad de expresión y reunión. También han utilizado disposiciones del Código Penal para silenciar la disidencia, en concreto su apartado 124.b, que tipifica como delito las "actividades que amenacen la democracia parlamentaria", y su apartado 143, a pesar que la ley limita su aplicación únicamente a reuniones violentas con elementos delictivos.

La represión de la disidencia ha aumentado desde que estalló un escándalo de corrupción sobre la presunta malversación de cientos de millones de dólares de la empresa estatal 1Malaysia Development Berhad (1MDB), en el que al parecer estaba implicado el primer ministro Najib Razak. En vez de tratar de averiguar la verdad llegando al fondo de las denuncias de corrupción y poniendo a los responsables a disposición judicial, las autoridades malasias han acosado, silenciado y encerrado a quienes exigen rendición de cuentas.

Se ha prohibido viajar a parlamentarios de la oposición, al parecer por haber criticado la gestión que ha hecho el gobierno de la crisis de 1MDB. El 24 de julio, se obligó a dos cabeceras de prensa, *The Edge Financial Daily* y *The Edge Weekly*, a suspender sus actividades por informar sobre el escándalo, algo que las autoridades afirmaron que "era o podía ser perjudicial para el orden público, la seguridad o el interés público y nacional".

Nombres: Sim Tze Tzin, Maria Chin Abdullah, Mohd Fariz Abd Talib Musa, Mandeep Singh, Adam Adli, Chang Lih Kang, Mohd Rozan Azen Mat Rasip, Lee Chean Chung, Fakhurulrazi Mohd Mokhtar

Sexo: hombres y mujeres

AU: 194/15 Índice: ASA 28/2426/2015 Fecha de emisión: 10 de septiembre de 2015